



GIOLLI

Società Cooperativa Sociale

Centro permanente di ricerca e sperimentazione teatrale sui metodi Boal e Freire

MIGREAT!

PROGETTO SULLO SCAMBIO DI BUONE PRATICHE PER L'INCLUSIONE DEI MIGRANTI
approvato dall'UE sotto il programma Erasmus Plus

SINTESI

Ciascuna delle organizzazioni partner è profondamente preoccupata per l'aumento del sentimento anti-immigrazione in tutto il continente e determinati a fare qualcosa al riguardo.

Giolli è il partner principale che ha riunito le quattro organizzazioni. Ognuno porta uno specifico competenza. Giolli è uno dei principali praticanti del Teatro degli Oppressi e ha anni di esperienza nel lavoro anti-razzista.

Giolli ha poi identificato Elan Interculturel (Francia), EFA (Inghilterra) e Nyke (Ungheria).

Elan Intercultural porta esperienza nella promozione della comprensione interculturale tra operatori sanitari e assistenti sociali utilizzando un approccio chiamato Incidente critico.

EFA combina la formazione linguistica e l'alfabetizzazione per migranti e rifugiati con azioni per il cambiamento sociale. Sono esperti nella pedagogia critica di Paulo Freire e nell'organizzazione di comunità secondo Alinsky.

Le lotte di NYKE nella loro difficile situazione nazionale utilizzano principalmente gli strumenti del Teatro in Educazione.

Tutti i partner lavorano con i migranti e li supportano per condurre una vita senza discriminazioni.

MiGREAT! ha al centro l'apprendimento internazionale e lo sviluppo professionale. Condivideremo le nostre competenze, apprenderemo nuovi metodi e porteremo questi metodi a un vasto pubblico al fine di avere un più grande impatto nel lavoro di creazione di contro-narrazioni su immigrazione e integrazione.

Organizzeremo sei corsi di formazione, in quattro diversi paesi, che raggiungeranno circa 80 professionisti. Inoltre altre centinaia saranno raggiunti attraverso la nostra disseminazione (workshop, seminari e conferenze) e i prodotti finali (manuale, strumenti visivi e script di teatro).

Il profilo dei partecipanti sarà vario e questo è uno dei punti di forza della nostra proposta. Includeranno infatti educatori per adulti, professionisti del teatro, attivisti, leader di comunità, psicologi, assistenti sociali e operatori culturali. Molti di questi professionisti saranno gli stessi migranti.

Le metodologie sono ugualmente varie.

Il Teatro dell'Oppresso (TdO) è un insieme di tecniche create dal regista e attivista teatrale

GIOLLI

Società Cooperativa Sociale
CF e P.IVA: 02508530348

- Iscrizione C.C.I.A.A. REA di Parma: n° 244444 dell'11-11-2008
- Iscrizione Albo nazionale delle cooperative a mutualità prevalente: n° A195974 - Coop.Sociali - Produzione e Lavoro del 13-2-2009
- Iscrizione alla Sezione Provinciale dell'Albo Regionale delle Cooperative Sociali - Sezione A: determina n. 1638 del 4-5-2009
- Iscrizione alla Legacoop: n. 25128, in data 15-9-2009
- Iscrizione a UNAR n.530 del 29-12-2016

Sede legale: Via Chiesa 12 - 43022 Montechiarugolo (Parma)

Telefono e fax: 0521-686385

Mail: segreteria@giollicoop.it

Web: www.giollicoop.it

FaceBook: GiolliCooperativaSociale



GIOLLI

Società Cooperativa Sociale

Centro permanente di ricerca e sperimentazione teatrale sui metodi Boal e Freire

brasiliano, Augusto Boal. Il TdO cambia fundamentalmente la relazione tra attori e pubblico. Boal parla infatti di "spett-attori" e afferma che il teatro è per tutti e non solo le élite. Nel TdO le persone emarginate hanno l'opportunità di esprimere le sfide in modo creativo, creando empowerment e provando gli interventi che possono aiutare a cambiare le cose nella vita reale.

EFA segue il lavoro di Paulo Freire, che era un contemporaneo di Boal. Freire ha sviluppato teorie sul potere del linguaggio e lo sviluppo dell'alfabetizzazione che mettono gli studenti al centro del processo. Ha inoltre focalizzato le persone oppresse e la presa di coscienza delle loro condizioni e delle potenziali soluzioni.

L'educazione Freiriana convalida la vita e le esperienze degli alfabetizzandi e cerca di ottenere effetti positivi di cambiamento fuori dall'aula. EFA lo sta facendo nel suo modo unico a Londra, incorporando anche un approccio chiamato "organizzazione della comunità". Esso consiste nel costruire potere nella comunità per tenere conto dello stato e del mercato. Si tratta di identificare e sviluppare i leader della comunità al fine di agire per il bene comune.

PARTNER

Giolli cooperativa sociale (Italia): coordinatore.

Efa London (UK)

Elan Intercultural (France)

Nyitott Kör (Hungary)

OBIETTIVI GENERALI

Obiettivo generale del progetto è migliorare l'approccio contro-narrativo sia dei migranti che dei cittadini progressisti e delle organizzazioni antirazziste con i nostri prodotti e i nostri training al fine di:

- 1) promuovere, attraverso approcci integrati innovativi, inclusione, diversità, uguaglianza e non discriminazione
- 2) favorire lo sviluppo delle competenze sociali, civiche, interculturali e del pensiero critico, combattendo discriminazione e razzismo
- 3) promuovere metodi innovativi e una pedagogia critica
- 4) migliorare l'offerta di opportunità di apprendimento di alta qualità su misura per le esigenze dei singoli adulti qualificati o poco qualificati
- 5) incoraggiare gli adulti scarsamente qualificati a sviluppare e migliorare la propria alfabetizzazione.

Il progetto intende coinvolgere attivamente i migranti incoraggiandoli a costruire narrazioni delle loro storie di vita, ma anche a esprimere le loro aspettative e difficoltà.

GIOLLI

Società Cooperativa Sociale
CF e P.IVA: 02508530348

- Iscrizione C.C.I.A. REA di Parma: n° 244444 dell'11-11-2008
- Iscrizione Albo nazionale delle cooperative a mutualità prevalente: n° A195974 - Coop.Sociali - Produzione e Lavoro del 13-2-2009
- Iscrizione alla Sezione Provinciale dell'Albo Regionale delle Cooperative Sociali - Sezione A: determina n. 1638 del 4-5-2009
- Iscrizione alla Legacoop: n. 25128, in data 15-9-2009
- Iscrizione a UNAR n.530 del 29-12-2016

Sede legale: Via Chiesa 12 - 43022 Montechiarugolo (Parma)

Telefono e fax: 0521-686385

Mail: segreteria@giollicoop.it

Web: www.giollicoop.it

FaceBook: GiolliCooperativaSociale



GIOLLI

Società Cooperativa Sociale

Centro permanente di ricerca e sperimentazione teatrale sui metodi Boal e Freire

ATTIVITA' PRINCIPALI

- 6 training aperti a insegnanti, educatori, animatori, mediatori culturali, attivisti nel campo dell'inclusione dei migranti.
- 4 seminari sulla contro-narrazione
- 4 workshop sulla contro-narrazione
- 1 conferenza finale.

Prodotti

- 1) 1 BLOG sul progetto, disponibile in inglese con sintesi in francese / italiano / ungherese, della durata fino a 5 anni dopo il completamento del progetto.
È aperto a partner, altri professionisti e organizzazioni in Europa per condividere le proprie esperienze e discutere questioni chiave a livello teorico, metodologico, tecnico.
- 2) 1 manuale "Strumenti per una contro-narrativa su migranti e rifugiati", circa 50 pagine, in EN / FR / IT / HU, messo online per 5 anni.
Utile per professionisti e attivisti che vogliono applicare questi metodi nel lavoro anti-discriminazione.
- 3) 1 prodotto visuale (come brevi video, graphic novel, cartoni animati ...) in 4 lingue diverse.
Questo strumento verrà utilizzato come mezzo di contro-narrazione per sensibilizzare la popolazione, principalmente i giovani.
- 4) 4 spettacoli teatrali e sceneggiature di Teatro-Forum (in 4 lingue) su migrazione, discriminazione quotidiana, luoghi comuni ... che possono essere utilizzate in altri progetti per sensibilizzare il pubblico e le comunità di migranti, nonché cittadini e professionisti.

RIFERIMENTI TEORICO METODOLOGICI

Sul Teatro dell'Oppresso

- * Boal, Augusto, Il teatro degli oppressi. Teoria e pratica del teatro latinoamericano, Milano, Feltrinelli, 1977
- Boal, Augusto, Il poliziotto e la maschera. Giochi esercizi e tecniche del teatro dell'oppresso, Molfetta-Bari, La Meridiana, 1993 (2° ed. 1996, 3° ed. 2001)
- Boal, Augusto, L'arcobaleno del desiderio, Molfetta, La Meridiana, 1994
- Boal, Augusto, Dal desiderio alla legge. Manuale del teatro di cittadinanza, Molfetta, La Meridiana ed., 2002
- Boal, Augusto, L'estetica dell'oppresso, Molfetta, La Meridiana ed.
- Mazzini, Roberto, L'invisibile linguaggio della coscientizzazione: come usare il TdO in campo politico-sociale, in "Azione nonviolenta", Luglio 1994, pp. 25-26
- Mazzini, Roberto, Teatro dell'oppresso costruttore di pace: teoria ed esperienze in "Appunti", n.1/96, Gen-Feb 96, pp. 11-14

E contributi in svariati testi tra cui:

1. Di Monica Valeria, Di Rienzo Adriana, Mazzini Roberto, *Le forme del gioco: tecniche espressive per i laboratori interculturali*, Carocci, 2005.

GIOLLI

Società Cooperativa Sociale
CF e P.IVA: 02508530348

- Iscrizione C.C.I.A. REA di Parma: n° 244444 dell'11-11-2008
- Iscrizione Albo nazionale delle cooperative a mutualità prevalente: n° A195974 - Coop.Sociali - Produzione e Lavoro del 13-2-2009
- Iscrizione alla Sezione Provinciale dell'Albo Regionale delle Cooperative Sociali - Sezione A: determina n. 1638 del 4-5-2009
- Iscrizione alla Legacoop: n. 25128, in data 15-9-2009
- Iscrizione a UNAR n.530 del 29-12-2016

Sede legale: Via Chiesa 12 - 43022 Montechiarugolo (Parma)

Telefono e fax: 0521-686385

Mail: segreteria@giollicoop.it

Web: www.giollicoop.it

FaceBook: GiolliCooperativaSociale



GIOLLI

Società Cooperativa Sociale

Centro permanente di ricerca e sperimentazione teatrale sui metodi Boal e Freire

2. *Theatre Work In Social Fields - A Praxis-Compendium* (testo prodotto per il progetto europeo Twisfer sul teatro sociale), 2005
3. Helmut Wiegand (a cura di), *Europäische Rezeptionsweisen (Arbeitstitel) des Theaters der Unterdrückten nach Augusto Boal*, Verlag, 2005
4. *Il ponte delle metodologie e delle tecniche*, nella guida: "Educazione informale. Esperienze dal sud del mondo e settori di intervento", a cura di Aristide Donadio, Edizioni Amnesty International, febbraio 2007, pagg. 34-41.
5. Roberto Mazzini e Luciana Talamonti, *Teatro dell'oppresso: potere conflitto empowerment*, in Maria Augusta Nicoli e Vincenza Pellegrino (a cura di), *L'empowerment nei servizi sanitari e sociali. Tra istanze individuali e necessità collettive, Il pensiero scientifico editore, 2011*
6. Paolo Vittoria e Roberto Mazzini, *Augusto Boal: il teatro per la liberazione*, in Antonio Vigilante, Paolo Vittoria, *Pedagogie della liberazione*, edizioni de Rosone, Foggia, 2011
7. Cooperativa Giolli, *Tra Scilla e Cariddi, il viaggio della cooperativa Giolli*, in "Pollicino News" n. 262 dell'Aprile 2018

Sul pensiero di Freire e la "coscientizzazione":

- * Freire Paulo, *La pedagogia degli oppressi*, Edizioni Gruppo Abele, Torino, 2002
- * Freire, Paulo, *L'educazione come pratica della libertà*, Milano, Mondadori, 1973
- * Freire, Paulo, *Pedagogia della speranza*, EGA, Torino, 2008
- * Freire, Paulo, *Pedagogia dell'autonomia. Saperi necessari per la pratica educativa*, EGA, Torino (2004);
- * Gadotti Moacir, *Leggendo Paulo Freire. Sua vita e opera*, Firenze, SEI, 1995
- * Gadotti Moacir, Freire Paulo, Guimarães Sérgio, *Pedagogia: dialogo e conflitto*, Firenze, SEI, 1995
- * Reggio, Piergiorgio, *Reinventare Freire. Lavorare nel sociale con i temi generatori*, Milano, Franco Angeli, 2018

SITOGRAFIA

Sito di Giolli: www.giollicoop.it

Attività complementare in Italia

In Italia il progetto prevede di trovare una località dove affiancare un gruppo di migranti e insegnanti e attivisti, per condurre un percorso di coscientizzazione attraverso l'alfabetizzazione con gli strumenti di Freire e Boal.

Si cerca pertanto un'area geografica dove sussistano queste condizioni:

1- presenza di un gruppo formale o informale (insegnanti CPIA, associazione anti-razzista, associazione di migranti, ecc.) che pratica l'accoglienza a migranti, rifugiati, richiedenti asilo, usando anche pratiche educative (corsi di italiano L2 per esempio), disponibile ad averci come co-conduttori di alcuni momenti del loro percorso, in modo da introdurre la coscientizzazione come processo di maggiore criticità rispetto alla propria condizione di oppressione, intrecciandolo all'apprendimento linguistico.

2- presenza di un gruppo di migranti, rifugiati, richiedenti asilo disponibili a percorrere un processo non di mera alfabetizzazione o apprendimento tecnico, ma di riflessione sulle proprie condizioni di vita in Italia.

GIOLLI

Società Cooperativa Sociale
CF e P.IVA: 02508530348

- Iscrizione C.C.I.A. REA di Parma: n° 244444 dell'11-11-2008
- Iscrizione Albo nazionale delle cooperative a mutualità prevalente: n° A195974 - Coop.Sociali - Produzione e Lavoro del 13-2-2009
- Iscrizione alla Sezione Provinciale dell'Albo Regionale delle Cooperative Sociali - Sezione A: determina n. 1638 del 4-5-2009
- Iscrizione alla Legacoop: n. 25128, in data 15-9-2009
- Iscrizione a UNAR n.530 del 29-12-2016

Sede legale: Via Chiesa 12 - 43022 Montechiarugolo (Parma)

Telefono e fax: 0521-686385

Mail: segreteria@giollicoop.it

Web: www.giollicoop.it

FaceBook: GiolliCooperativaSociale



GIOLLI

Società Cooperativa Sociale

Centro permanente di ricerca e sperimentazione teatrale sui metodi Boal e Freire

3- presenza di una rete di soggetti Istituzionali e non, già costituita o disponibili a fare rete e aiutare nella disseminazione dei risultati di quanto verrà sperimentato e nella riflessione sul tema.

Al gruppo 1) si chiede quanto sopra, più:

- la disponibilità ad alcuni incontri preliminari e in itinere per impostare il lavoro comune, da circa dicembre 2019 in poi per un arco da definire, ma almeno di alcuni mesi.
- la disponibilità a disseminare i prodotti del progetto e i risultati, sul proprio sito, con la propria mailing list ecc. e anche co-organizzando 1 Teatro-Forum sul tema dell'inclusione, 1 seminario e 1 workshop sulla contro-narrazione, in loco, con la rete locale.

E si offre:

- la ns conduzione gratuita del percorso e degli incontri necessari a monitorarli
- la partecipazione gratuita (salvo costi trasporto, vitto e alloggio) ai 6 training previsti
- lo stesso per la conferenza finale in Ungheria
- possibilità di partecipare al gruppo di pensiero che elaborerà il manuale.
- possibilità di dare continuità all'esperienza, se valutata positivamente, accedendo ad altri fondi.

Al momento abbiamo come città papabili:

- Trento
- Imola
- Milano
- Parma
- Reggio Emilia
- Bologna
- Fidenza.

Verrà scelta la località dove sussistano le migliori conduzioni.

<Nessuno libera nessuno, non ci si libera da soli, ci si libera insieme in solidarietà> Paulo Freire (1921- 2 maggio 1997)

<Ter coragem de ser feliz> (avere il coraggio di essere felici) Augusto Boal (1931- 2 maggio 2009)

GIOLLI

Società Cooperativa Sociale
CF e P.IVA: 02508530348

- Iscrizione C.C.I.A. REA di Parma: n° 244444 dell'11-11-2008
- Iscrizione Albo nazionale delle cooperative a mutualità prevalente: n° A195974 - Coop.Sociali - Produzione e Lavoro del 13-2-2009
- Iscrizione alla Sezione Provinciale dell'Albo Regionale delle Cooperative Sociali - Sezione A: determina n. 1638 del 4-5-2009
- Iscrizione alla Legacoop: n. 25128, in data 15-9-2009
- Iscrizione a UNAR n.530 del 29-12-2016

Sede legale: Via Chiesa 12 - 43022 Montechiarugolo (Parma)

Telefono e fax: 0521-686385

Mail: segreteria@giollicoop.it

Web: www.giollicoop.it

FaceBook: GiolliCooperativaSociale